捐助表格 Donation Form

如蒙支持善舉,請將填妥的捐助表格及捐款寄交上環普仁街12號 東華三院籌募科或傳真至2559 6835。

Please send the completed form with donation by post to Fund-raising Division. Tung Wah Group of Hospitals, 12 Po Yan Street, Sheung Wan or fax to 2559 6835.

本人/公司樂意捐款 IWe would like to donate HK\$

支持東華三院膏旗日2018 to support TWGHs Flag Day 2018

捐款方法 Donation Method

請在適當空格內加上「✔」號或*刪去不適用者

Please tick the relevant box(es) or *delete where inappropriate

■ 支票 By Cheque

劃線支票抬頭請寫「東華三院」

Please mark your crossed cheque payable to "Tung Wah Group of Hospitals"

銀行 Bank:

支票號碼 Cheque no:

☐ 信用卡 By Credit Card

信用卡捐款可傳真至2559 6835, 傳真後無須再寄交此表格,以免 重複扣除款項。

Donation by credit card can be processed by faxing the completed form to 2559 6835. To avoid duplication, please do not post this form after fax.

■ VISA卡 ■ 萬事達卡 MasterCall	Card	Master	卡	事達		SA₹	□ VIS	
---------------------------	------	--------	---	----	--	-----	-------	--

信用卡號碼	1	ш.	. 11 .	1	I
Credit Card no:					

有效日期

持卡人姓名

Name of Cardholder:

持卡人簽署

Signature of Cardholder:

□ 銀行捐款 Via Banks

請將存款收據正本連同此表格寄回本院,以便發出捐款收據。 Please send us the original pay-in-slip together with this completed form by post for a donation receipt.

匯豐銀行 HSBC

恒生銀行 Hang Seng Bank

004-502-301302-001

024-280-402660-001

中國銀行(香港)

交通銀行香港分行

Bank of China (HK)

Bank of Communications (Hong Kong Branch)

012-875-0-024935-9 027-537-930-76188

東亞銀行 Bank of East Asia

花旗銀行 Citibank

015-514-40-33666-1

006-391-085-55346

■ 網上捐款 Online Donation

請登入東華三院網頁http://www.tungwah.org.hk以信用卡、PayPal或 八達通捐款。

Please visit TWGHs website http://www.tungwah.org.hk to donate via credit card, PayPal or Octopus.

善長資料 Donor Information						
善長芳名 Name of Donor:	先生/太太/女士/小姐/公司/團體* Mr/Mrs/Ms/Miss/Company/Group*					
地址 Address:						
聯絡人 Contact person:	先生/太太/女士/小姐* Mr./Mrs./Miss*					
聯絡電話 Tel. no. :	電郵 E-mail:					
捐款以	文據 Donation Receipt					
□ 請提供捐款收據℡	Please provide donation receiptRemark2					
收據芳名 Name on receipt:	先生/太太/女士/小姐/公司/團體* Mr./Mrs./Ms./Miss/Company/Group*					
· □ (如與普長芳名不同 If different from the name of Donor) □ 為幫助東華三院滅省行政開支,無需安排捐款收據。 To save the administrative cost of TWGHs, donation receipt is not required						
鳴謝安排 Ack	nowledgement Arrangement					
捐款港幣\$10,000元或以上,本院將於東華三院年報鳴謝是頂捐助請選擇下列鳴謝安排: Your generous donations will be acknowledged in TWGHs Annual Report for \$10,000 or more, please select your preferred acknowledgement arrangemen						
鳴謝稱謂 Name for acknowledgement:						
□ 不用安排鳴謝 No ack	nowledgement arrangement is required					
收集個人資料聲明	Personal Information Collection Statement					
東華三院(「本院」)會按照《個人資料(私廳)條例》的規定處理及儲存您的個人資料絕不會向第三方出售及「或提供您的個人資料。本院獎使用您的個人資料(姓名、地址電話、電郵及傳頁)以作日後聯絡、籌款、宣傳活動制練課程或收集意見等推廣用途未經您的同意、本院不會將您的個人資料用於上速用途。如您不同意,請在以下空內加上「✓」號。您有權隨時向本院查詢、更改或要求停止使用您的個人資料作上推廣用途、轉用全免,請於辦公時間致電1878 333。The Tung Wah Group of Hospitals (TWG-shall comply with the Personal Data (Privacy) Ordinance in handling and keeping your personal data. Two will not sell and/or provide your personal data to any third party. TWGHs intends to use your personal data to any third party. TWGHs intends to use your personal data for the above purposes unless you give your consent. If you do not agree to use of your personal data for the above purposes indicate by putting a tick in the box below. You he the right to access, correct and request TWGHs to stop using your personal data for the above purposes indicate by putting a tick in the box below. You he the right to access, correct and request TWGHs to stop using your personal data for the above purposes any time and at no charge by calling 1878 333 during office hours.						
	al data by TWGHs for the above promotional purposes.					

本人已閱讀,了解及接納東華三院有關收集、使用及提供個人資料的通知。

I have read, understood and accepted the statement regarding the collection, use and provision of personal data by TWGHs.

簽署 Signature: _____ 日期 Date: ____

備註 Remarks:

- 1. 欲詢詳情·請致電2859 7473 予本院籌募科。 For enquiry, please call the Fund-raising Division at
- 2. 捐助東華三院滿\$100的善款可申請免稅。 Donation of \$100 or more to TWGHs is tax deductible.

東華三院專用 For TWGHs use				
Received on		Receipt issued on		
Receipt no.	R	Receipt/TYL sent on		
Donation A/C name	FDMC	Amount (HK\$)		